

Online lesen: [rundblick-euskirchen.de/e-paper](http://rundblick-euskirchen.de/e-paper)

# rundblick

ZUGLEICH AMTSBLATT DER  
KREISSTADT EUSKIRCHEN

17. Jahrgang

Mittwoch, den 20. August 2025

Nummer 17 / Woche 34

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

## Natur erleben, Grenzen überwinden, Spaß haben!



Beim Junior-Cup können die Kinder sich auf dem eigens für sie gestalteten Parcours austoben.  
Foto: Tim Nolden/Stadt Euskirchen

Bericht auf Seite 8

**Matratzen Verkaufsschau**  
**Jetzt zugreifen!**  
Matratzen zu traumhaft günstigen Preisen  
**Messe-Neuheiten eingetroffen!**  
**Fachkundige Beratung**

**Betten Schmitz**  
53894 Mechernich (Eifel)  
Bahnhofstraße 8 / Ecke Marktplatz  
Kundendienst-Ruf: 02443-2424  
[www.betten-schmitz.de](http://www.betten-schmitz.de)

**GK**  
GÜNTER MEYER & PARTNER GMBH  
STEUERBERATUNGSGESELLSCHAFT  
  
Günter Meyer Tobias Meyer  
Steuerberater Steuerberater  
Diplom-Finanzwirt Diplom-Betriebswirt  
  
Steinfelder Weg 5  
53947 Nettersheim-Märmagen  
Tel. 02486 / 800 118  
[www.gk-meyer.net](http://www.gk-meyer.net)

**Spezialisiert.**  
**Engagiert.**  
**Erfahren.**  
  
Sebastian Pelzer  
Rechtsanwalt  
Fachanwalt für  
Strafrecht  
Fachanwalt für  
Verkehrsrecht

**PELZER**  
RECHTSANWÄLTE  
  
SPEZIALKANZLEI  
**STRAFRECHT**  
**VERKEHRSRECHT**  
  
KANZLEI SCHLEIDEN:  
02445 - 85 00 00  
  
[info@kanzlei-pelzer.de](mailto:info@kanzlei-pelzer.de)  
[www.kanzlei-pelzer.de](http://www.kanzlei-pelzer.de)

**NUTZE  
DEINE STIMME.**  
Kommunalwahl  
**Sonntag,  
14.09.2025**   
Deine Wahl,  
unsere Zukunft.

**Fertiggarage + Garagentor**  
**Carport + Gerätehaus**  
**Große Ausstellungen - eigene Montage**  
**Hier, jetzt, gut und günstig!**

Tel. 02403 87480  
[info@graafen.de](mailto:info@graafen.de)  
[www.graafen.de](http://www.graafen.de)  
**Katalog Gratis!**

**graafen**  
seit 1905

Am Johannesbusch 3  
53945 Blankenheim  
+ Talstraße 60-68  
52249 Eschweiler

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt der amtlichen Bekanntmachungen für die Stadt Euskirchen: Stadtverwaltung Euskirchen, Bürgermeister Sacha Reichelt, Kölner Straße 75, 53879 Euskirchen. Verantwortlich für sonstige amtliche Veröffentlichungen sind die bekanntmachenden Behörden, Erscheinungsweise vierzehntäglich freitags. Der Rundblick Euskirchen kann bei Rautenberg Media (02241 260-380) oder der Stadt Euskirchen im Einzelbezug bestellt werden (2,00 Euro zzgl. Versand). In unaufsehbaren Fällen wird außerhalb des normalen Erscheinungstermins ein Sonderdruck herausgegeben.



## Durch vielfältige Nutzungen von Solarenergie profitieren

Solar-Infoabend am 02.09.2025

Sonnenenergie von Dach & Balkon optimal nutzen und dabei Kosten sparen als auch das Klima schützen

Die Stadt Euskirchen informiert in Kooperation mit dem Kreis Euskirchen zu Photovoltaik, Solarthermie und PVT-Kollektoren. Es werden Lademöglichkeiten für E-Autos und aktuelle Förderungen vorgestellt. Mietende erfahren alle Infos rund um Balkonkraftwerke. Außerdem stellt die e-regio ihr Solarstrompaket vor und die Verbraucherzentrale präsentiert ihr Beratungsangebot.

Zeitraum: von 18:00 - 20:00 Uhr

Ort: Ratssaal im Rathaus der Stadt Euskirchen, Kölner Str. 75

Die Terminbuchung und weitere Informationen:



<https://beteiligung.nrw.de/k/1016628>

Gefördert durch:



NATIONALE  
KLIMASCHUTZ  
INITIATIVE

aufgrund eines Beschlusses  
des Deutschen Bundestages



Stadt Euskirchen  
-Der Bürgermeister-

FB 9 | Stadtentwicklung u. Bauordnung  
Klimaschutzmanagement  
Mara Vollberg

[www.euskirchen.de](http://www.euskirchen.de)

Kölner Str. 75, 53879 Euskirchen  
Tel.: 02251 14-307  
E-Mail: [mvollberg@euskirchen.de](mailto:mvollberg@euskirchen.de)



## Beratungsoffensive energetische Sanierung

Stadt Euskirchen

Kostenfreie und unabhängige Beratung zu allen Fragen rund um die energetische Gebäudesanierung

Erfahren Sie in einem max. 45 minütigen Beratungsgespräch mehr über die verschiedenen Möglichkeiten der energetischen Gebäudemodernisierung, die gesetzlichen Rahmenbedingungen sowie das Gebäudeenergiegesetz und mögliche Förderungen.

Termine: 01.09.2025, 03.11.2025 und 01.12.2025  
jeweils von 14 - 19 Uhr

Die Terminbuchung und weitere Informationen:



<https://beteiligung.nrw.de/portal/kreis-euskirchen/beteiligung/themen/1008562>

Gefördert durch:



NATIONALE  
KLIMASCHUTZ  
INITIATIVE

aufgrund eines Beschlusses  
des Deutschen Bundestages



Stadt Euskirchen  
-Der Bürgermeister-

FB 9 | Stadtentwicklung u. Bauordnung  
Klimaschutzmanagement  
Mara Vollberg

[www.euskirchen.de](http://www.euskirchen.de)

Kölner Str. 75, 53879 Euskirchen  
Tel.: 02251 14-307  
E-Mail: [mvollberg@euskirchen.de](mailto:mvollberg@euskirchen.de)

# AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

The advertisement features a photograph of five people from the waist down, standing side-by-side. From left to right: a man in dark jeans, a woman in dark trousers, a man in dark trousers, a woman in a dark skirt and top, and a man in blue jeans. Above the photo is the Euskirchen logo with the slogan "stadt mit gesicht". Below the photo is the text "Gib Euskirchen ein Gesicht".

© Adobestock / Studio Romantic

**Die Kreisstadt Euskirchen stellt ein:**  
zum nächstmöglichen Zeitpunkt

- eine Technische Sachbearbeitung (m/w/d)**  
im Fachbereich 9 – Stadtentwicklung und Bauordnung –  
Abteilung Planung
- Hauswirtschaftskräfte (m/w/d)**  
für den Fachbereich 6 – Sachgebiet Kindertageseinrichtungen

Nähere Informationen erhalten Sie auf der Homepage  
der Kreisstadt Euskirchen [www.euskirchen.de](http://www.euskirchen.de) unter  
**Service/Stellenangebote.**

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung über unser  
Online-Bewerbungsportal bis zum jeweiligen  
Bewerbungsschluss.

Kreisstadt Euskirchen  
-Der Bürgermeister-  
Fachbereich 1 | Personal

Kölner Str. 75, 53879 Euskirchen  
Tel.: 02251 140  
[www.euskirchen.de](http://www.euskirchen.de)

## Öffentliche Bekanntmachung

Bekanntmachung über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen zu den Kommunalwahlen in Nordrhein-Westfalen am 14. September 2025

1. Das Wählerverzeichnis für die Stimmbezirke der Stadt Euskirchen wird in der Zeit vom 25.08.2025 bis 29.08.2025 während der allgemeinen Öffnungszeiten im Wahlamt, Rathaus Euskirchen, Kölner Str. 75, 53879 Euskirchen, Raum 101, 1. OG (Zugang barrierefrei über Aufzug), für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Jede/r Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner/ihrer Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein/e Wahlberechtigte/r die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er/sie Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die eine Auskunftssperre gemäß § 51 Bundesmeldegesetz (BMG) besteht. Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist auch durch ein Datensichtgerät möglich. Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann während der oben genannten Einsichtsfrist, spätestens am **29.08.2025 bis 12.30 Uhr**, beim Bürgermeister, Wahlamt, Kölner Str. 75, 53879 Euskirchen, Raum 101, 1. OG, Einspruch einlegen. Der

Einspruch ist schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift einzulegen. Weiterhin sind die gegebenenfalls erforderlichen Beweismittel beizubringen.

3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum 24.08.2025 eine Wahlbenachrichtigung. Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er/sie nicht Gefahr laufen will, dass er/sie sein/ihr Wahlrecht nicht ausüben kann.

Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl in seinem/ihrem Wahlbezirk durch Stimmabgabe in einem beliebigen Stimmbezirk dieses Wahlbezirks oder

durch Briefwahl teilnehmen.

5. Einen Wahlschein inklusive der Briefwahlunterlagen erhält auf Antrag  
5.1 ein/e in das Wählerverzeichnis **eingetragene/r** Wahlberechtigte/r,  
5.2 ein/e **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragene/r** Wahlberechtigte/r,

a) wenn er/sie nachweist, dass er/sie ohne sein/ihr Verschulden die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis (bis zum 29.08.2025) versäumt hat,

# AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

- b) wenn er/sie aus einem nicht von ihm/ihre zu vertretenden Grund nicht in das Wählerverzeichnis aufgenommen worden ist,
- c) wenn sein/ihr Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Einspruchsfrist entstanden ist oder sich herausstellt.

6. Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum **12.09.2025, 15.00 Uhr**, bei der Gemeindebehörde mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden. Die Schriftform gilt auch durch Telefax, E-Mail oder durch sonstige dokumentierbare elektronische Übermittlung als gewahrt. Eine fernmündliche Antragstellung ist unzulässig.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, gestellt werden.

Versichert eine/e Wahlberechtigte/r glaubhaft, dass ihm/ihr der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist oder er/sie ihn verloren hat, kann ihm/ihr bis zum 13.09.2025, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 Buchstaben a) bis c) angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, stellen.

Wer den Antrag für eine/n andere/n stellt, muss durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachweisen, dass er/sie dazu berechtigt ist. Ein/e Wahlberechtigte/r mit Behinderung kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

7. Mit dem Wahlschein erhält der/die Wahlberechtigte zu den Gemeinde- und Kreiswahlen

1. jeweils amtliche Stimmzettel für die Stadtratswahl (hellgrün), die Bürgermeisterwahl (hellblau) sowie für die Kreistagswahl (hellrot) und Landratswahl (weiß/weißlich)
2. den amtlichen blauen Stimmzettelumschlag
3. den amtlichen hellroten Wahlbriefumschlag
4. ein Merkblatt für die Briefwahl.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für eine/n andere/n ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen

wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeindebehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Wer durch Briefwahl wählt, kennzeichnet persönlich die Stimmzettel, legt sie in den amtlichen Stimmzettelumschlag, der zu verschließen ist, unterzeichnet die auf dem Wahlschein vorgedruckte Versicherung an Eides statt unter Angabe des Tages, steckt den verschlossenen amtlichen Stimmzettelumschlag und den unterschriebenen Wahlschein in den amtlichen Wahlbriefumschlag und verschließt den Wahlbriefumschlag.

Ein/e Wähler/in der/die des Lesens unkundig oder aufgrund einer Behinderung an der Abgabe seiner/ihrer Stimme gehindert ist, kann sich zur Stimmabgabe der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson muss das 16. Lebensjahr vollendet haben. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer vom Wähler/ von der Wählerin selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung des/der Wählers/in ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenskonflikt der Hilfsperson besteht. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleitung von der Wahl einer anderen Person erlangt hat.

Bei persönlicher Abholung der Briefwahlunterlagen besteht die Möglichkeit, die Briefwahl direkt an Ort und Stelle auszuüben.

Bei der Briefwahl muss der/die Wähler/in den Wahlbrief mit den Stimmzetteln und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens **am Wahltag bis 16.00 Uhr** eingeht.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland von der Deutschen Post AG als Standardbrief ohne besondere Versendungsform unentgeltlich befördert. Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Euskirchen, den 4. August 2025

Der Bürgermeister  
Sacha Reichelt

## Öffentliche Bekanntmachung

### Bekanntmachung

**über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen sowie Wahlbekanntmachung zur Wahl des Integrationsrates der Stadt Euskirchen am 14. September 2025**

**1. Am 14. September 2025 findet die Wahl zum Integrationsrat der Stadt Euskirchen statt.**

Die Wahl dauert von 8.00 Uhr bis 18.00 Uhr.

2. Das Stadtgebiet Euskirchen ist in 48 allgemeine Stimmbezirke eingeteilt, die den Stimmbezirken für die Kommunalwahlen entsprechen.

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten bis spätestens 24.08.2025 überendet werden, sind der Stimmbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der/die Wahlberechtigte zu wählen hat. Alle Wahlräume sind barrierefrei.

Die **Wahlhandlung am Wahltag** erfolgt in den **Wahlräumen der 48 Stimmbezirke**. Die Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses findet am **Tag nach der Wahl (15.09.2025, 10.00 Uhr)** im Rahmen einer **zentralen Auszählung im Rathaus Euskirchen, Kölner Str. 75, 53879 Euskirchen, Raum 170 (I. OG, Neubau)** statt.

Der **Briefwahlvorstand** tritt zur Vorbereitung und Ermittlung des Briefwahlergebnisses ebenfalls am **Tag nach der Wahl (15.09.2025) um 10.00 Uhr, im Rathaus Euskirchen, Kölner Str. 75, 53879 Euskirchen, Raum 127 (I. OG, Altbau)**, zusammen.

3. Jede/r Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Stimmbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er/sie eingetragen ist. Der/

die Wähler/in hat die **Wahlbenachrichtigung** und einen **gültigen Personal-, Identitätsausweis oder Reisepass** zur Wahl mitzubringen, damit er/sie sich auf Verlangen ausweisen kann.

Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl vorgelegt werden. Das Wahlrecht kann aber auch bei Verlust der Wahlbenachrichtigung ausgeübt werden.

Gewählt wird mit **amtlichen Stimmzetteln (orange)**, die im Wahlraum bereitgehalten werden.

Jede/r Wähler/in hat **eine Stimme**. Die Wahlberechtigten geben ihre Stimme in der Weise ab, dass sie den Namen des Bewerbers/der Bewerberin oder der Liste, dem/der sie ihre Stimme geben wollen, in der dafür vorgesehenen Spalte ankreuzen oder auf andere Weise eindeutig kenntlich machen. Der Stimmzettel muss vom Wähler / von der Wählerin in einer Wahlkabine des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und so zusammengefaltet werden, dass die Stimmabgabe nicht erkennbar ist. Danach wirft er/sie ihn in die Wahlurne.

4. Die Wahlhandlung in den Stimmbezirken sowie die Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

5. Das Wählerverzeichnis für die Stimmbezirke der Stadt Euskirchen wird in der Zeit vom 25.08.2025 bis 29.08.2025 während der allgemeinen Öffnungszeiten im Wahlamt, Rathaus Euskirchen, Kölner Str. 75, 53879 Euskirchen, Raum 101, 1. OG (Zugang barrierefrei über

# AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Aufzug), für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Jede/r Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner/ihrer Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein/e Wahlberechtigte/r die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er/sie Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister eine Auskunftssperre gemäß § 51 des Bundesmeldegesetzes (BMG) eingetragen ist. Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich. Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein besitzt.

6. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann während der allgemeinen Öffnungszeiten in der Zeit vom 25.08.2025 bis spätestens am **29.08.2025, 12.30 Uhr**, beim Bürgermeister, Wahlamt, Kölner Str. 75, 53879 Euskirchen, Raum 101, 1. OG, Einspruch einlegen. Der Einspruch ist schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift einzulegen.

7. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum 24.08.2025 eine Wahlbenachrichtigung. Wahlberechtigte, die **nicht in dem Wählerverzeichnis eingetragen** sind, **müssen sich bis zum 02.09.2025 in das Wählerverzeichnis eintragen lassen** und den Nachweis über ihre Wahlberechtigung führen, damit sie ihr Wahlrecht ausüben können.

Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

8. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl durch Stimmabgabe in einem beliebigen Stimmbezirk der Stadt Euskirchen oder

durch Briefwahl teilnehmen.

Wer durch **Briefwahl** wählen will, muss sich von der Gemeinde die Briefwahlunterlagen (einen amtlichen orangenen Stimmzettel, einen amtlichen grauen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen orangenen Wahlbriefumschlag) beschaffen.

9. Einen Wahlschein inklusive der Briefwahlunterlagen erhält auf Antrag

9.1 ein/e in das Wählerverzeichnis **eingetragene/r** Wahlberechtigte/r,  
9.2 ein/e **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragene/r** Wahlberechtigte/r,

- wenn er/sie nachweist, dass er/sie ohne sein/ihr Verschulden die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis (bis zum 29.08.2025) versäumt hat,
- wenn er/sie aus einem nicht von ihm/ihr zu vertretenden Grund nicht in das Wählerverzeichnis aufgenommen worden ist,
- wenn sein/ihr Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Einspruchsfrist entstanden ist.

10. Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten **bis zum 12.09.2025, 15.00 Uhr**, bei der Gemeindebehörde schriftlich oder mündlich beantragt werden. Die Schriftform gilt auch durch Telefax, E-Mail oder durch sonstige dokumentierbare Übermittlung in elektronischer Form als gewahrt. Eine fernmündliche Antragstellung ist unzulässig.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein/e Wahlberechtigte/r glaubhaft, dass ihm/ihr der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist oder er/sie ihn verloren hat, kann ihm/ihr bis zum 13.09.2025, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 9.2 Buchstaben a) bis c) angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, stellen.

Wer den Antrag für eine/n andere/n stellt, muss durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachweisen, dass er/sie dazu berechtigt ist. Ein/e Wahlberechtigte/r mit Behinderung kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

11. Mit dem Wahlschein erhält der/die Wahlberechtigte

- einen amtlichen Stimmzettel (orange),
- einen amtlichen Stimmzettelumschlag (grau),
- einen amtlichen Wahlbriefumschlag (orange) mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist,
- ein Merkblatt für die Briefwahl.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für eine/n andere/n ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeindebehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Wer durch Briefwahl wählt, kennzeichnet persönlich den Stimmzettel, legt ihn in den amtlichen Stimmzettelumschlag, der zu verschließen ist, unterzeichnet die auf dem Wahlschein vorgedruckte Versicherung an Eides statt unter Angabe des Tages, steckt den verschlossenen amtlichen Stimmzettelumschlag und den unterschriebenen Wahlschein in den amtlichen Wahlbriefumschlag und verschließt den Wahlbriefumschlag.

Ein/e Wähler/in der/die des Lesens unkundig oder aufgrund einer Behinderung an der Abgabe seiner/ihrer Stimme gehindert ist, kann sich hierzu der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson muss das 16. Lebensjahr vollendet haben. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer vom Wähler/ von der Wählerin selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung des/der Wählers/in ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person erlangt hat.

Bei persönlicher Abholung der Briefwahlunterlagen besteht die Möglichkeit, die Briefwahl direkt an Ort und Stelle auszuüben.

Bei der Briefwahl muss der/die Wähler/in den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens **am Wahltag bis 16.00 Uhr** eingeht.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland von der Deutschen Post AG als Standardbrief ohne besondere Versendungsform unentgeltlich befördert. Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

12. Jede/r Wahlberechtigte kann ihr/sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben. Eine Stimmabgabe durch eine/n Vertreter/in anstelle des/der Wählers/in ist unzulässig (§ 25 Kommunalwahlgesetz). Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit einer Freiheitsstrafe bis zu 5 Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Unbefugt wählt auch, wer im Rahmen zulässiger Assistenz entgegen der Wahlentscheidung des/der Wahlberechtigten oder ohne eine geäußerte Wahlentscheidung des/der Wahlberechtigten eine Stimme abgibt. Der Versuch ist strafbar (§ 107 a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Euskirchen, den 4. August 2025

Der Bürgermeister

Sacha Reichelt

ENDE AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

## Aus der Arbeit der Parteien SPD Euskirchen

### Markus Ramers wohl fittester Landrat Deutschlands

200-Kilometer-Lauftour durch den Kreis Euskirchen: Landrat Markus Ramers unterwegs mit Herz und Ausdauer für die Menschen in allen elf Kommunen des Kreises.

In einer beeindruckenden Selbstverpflichtung hat Landrat Markus Ramers (SPD) vom **3. bis 9. August 2025** eine außergewöhnliche Tour durch den Kreis Euskirchen absolviert: **200 Kilometer in sieben Tagen**, einen Meter für jeden der rund 200.000 Einwohnerinnen.

Sein Ziel war weit mehr als sportliche Höchstleistung - es war ein lebendiges Versprechen, nah bei den Menschen zu sein. **Ein Lauf durch die Vielfalt im Kreis: Orte, Begegnungen, Emotionen**

Der Startschuss fiel am 3. August in Freilingen, von wo es über mehrere Stationen pro Tag quer durch den Kreis ging. Ramers legte die Strecken mit beeindruckender Konstanz zurück - **Tag 2 beispielsweise führte ihn 32 Kilometer von Berk nach Gemünd**, begleitet von freundlicher Laufgesellschaft, darunter eine mehrfache Eifelcup-Siegerin.

Besonders bewegend war **Tag 3**: Von Eisbaden in der Urft über ein politisches Frühstück in Kall bis hin zur Gesundheitsmesse in Nettersheim - überall begegnete er engagierten Menschen, etwa bei der Feuerwehr in Weyer oder bei einem spontanen Geburtstagsbesuch in Vussem. Begleitet wurde er unter anderem von Musiker Stephan Brings - ein Tag voller Lebensfreude, Zusammenhalt und echter Begegnung. Im weiteren

Verlauf führte ihn die Tour durch Orte wie Bad Münstereifel, Antweiler, Satzvey und Sinzenich bis zum idyllischen Zülpicher See, wo ein kurzer Moment der Entspannung wartete.

#### Halbmarathon bis Euskirchen - das große Finale naht

Tag 6 war ein letzter großer Schritt: „Nur noch“ ein Halbmarathon bis Euskirchen, ein bewegender Abschluss in Sicht. Das Publikum war hautnah dabei - nicht nur als Zuschauer, sondern als Teil dieser symbolischen Reise. „Ich durfte ihn auf diesem Abschnitt begleiten und zusammen mit einem nimmermüden Markus Ramers im Ziel einlaufen,“ so Michael Höllmann, SPD-Fraktionsvorsitzender.

#### Mehr als ein Lauf - ein Statement für Bürgernähe

Diese Tour war weit mehr als sportliches Engagement. Es war ein Statement für Präsenz, Dialog und Zusammenhalt: Der Landrat wollte seine Amtszeit sichtbar mit der Bevölkerung verbinden - von der Eifel bis zur Kreisstadt. Dementsprechend bunt war das Programm: Begegnungen mit Vereinen, Projekten, jungen und älteren Bürger\*innen, spontane Gespräche und bestärkende Signale für Zusammenhalt und Verantwortungsübernahme vor Ort. Diese Lauftour durch den Kreis bleibt



**Am Ziel: Nach 7 Tagen und 200 km - Landrat Markus Ramers (SPD) beim Zieleinlauf in Euskirchen. Respekt für diese beeindruckende Leistung!**

nachhaltig - als Symbol für einen Landrat, der sich seiner Sache mit Herz und Energie verpflichtet zeigt. Sportlich stark, menschlich

nah - so lässt sich die Woche Ramers zusammenfassen. [www.spd-euskirchen.de](http://www.spd-euskirchen.de).kende Leistung!

Michael Höllmann

Ende: Aus der Arbeit der Parteien SPD Euskirchen



**Freie Demokraten**  
FDP Euskirchen

# Euskirchen kann mehr!

**X Am 14. September FDP und Spitz wählen.**

## Aus der Arbeit der Parteien Bündnis 90 / Die Grünen Euskirchen

### Grün macht den Unterschied

#### Rückblick auf die Ratsperiode 2020 - 2025

Mit der Einrichtung eines eigenen Ausschusses für Personal und Gleichstellung wurde gleich zu Beginn ein wichtiger Impuls zur Förderung von Frauen in Euskirchen gegeben. Ebenfalls auf grüne Initiative hin nimmt die Stadt seit 2023 am Programm „Kinderfreundliche Kommune“ teil; ein ambitioniertes Programm zur Stärkung der Rechte von Kindern und Jugendlichen wurde entsprechend zertifiziert - eine Auszeichnung u.a. der UNICEF, die bis dahin nur drei anderen Kommunen in NRW zuteilwurde. Auch die Aufstockung

der Schulsozialarbeit sowie das Angebot kostenloser Menstruationsartikel an Schulen und in öffentlichen Gebäuden wurden durch grüne Anträge initiiert. Die Grünen setzen auch intern um, wofür sie sich gesamtgesellschaftlich einsetzen: Von zehn Ratsmitgliedern sind fünf weiblich, grüne Frauen gestalten in Funktionen wie dem Vorsitz der Fraktion oder des Rechnungsprüfungsausschusses, sind Mitglieder in Aufsichtsräten und Sprecherinnen auch in den männerdominierten Ausschüssen wie „Umwelt- und Pla-

nung“ oder „Wirtschaftsförderung und Liegenschaften“.

Photovoltaik und mehr Ladesäulen für E-Autos an öffentlichen Gebäuden gehen ebenso auf grüne Anträge zurück, wie die Bezugsschaltung von E-Lastenrädern und die Einrichtung von modernen und sicheren Fahrradabstellanlagen. Mehr „unordentliche Ecken“ in Parks und auf Friedhöfen erleichtern das Überleben von Igeln und anderen Kleintieren; der Hochwasserschutz bei Starkregenereignissen wird durch die Bereitstellung von fünf Millionen

Euro für entsprechende Maßnahmen gestärkt.

Gesellschaft braucht Zusammenhalt und Engagement. Die Schaffung eines inklusiven Sozialraums und eines Quartiersmanagements für das Viehplätzchenviertel sind hierfür ein beispielhafter Schritt, ebenso wie das Bekenntnis für eine wehrhafte Demokratie, das durch den Beitritt der Stadt Euskirchen zur Trierer Erklärung bekräftigt wurde. Grüne Initiativen aus fünf Jahren, die den Unterschied machen.

Dr. Simone Gallat

Ende: Aus der Arbeit der Parteien Bündnis 90 / Die Grünen Euskirchen

## Aus der Arbeit der Parteien FDP Euskirchen

### Feierabendmarkt auf dem Klosterplatz

#### Guter Anfang mit Potential

Der Feierabendmarkt ist als Pilottest auf dem Klosterplatz durchgeführt worden. Wir haben uns dort gerne umgesehen. Der Markt war sehr gut besucht; ein ansprechender Anfang. Allerdings ist die Angebotsvielfalt noch ausbaufähig. Insgesamt ein gelungener Auftakt mit entspannter Atmosphäre, guten Gesprächen und ersten Angeboten.

Die FDP Euskirchen unterstützt solche Märkte wie auch den samtäglichen Wochenmarkt auf dem Annaturm Platz, für dessen Attraktivitätssteigerung wir schon länger eintreten. Denn lebendige Märkte sind Orte der Begegnung und sie stärken unsere Innenstadt und die regionale Wirtschaft. >>> [<<<](http://www.fdp-euskirchen.eu)

Manfred van Bahlen



Katja Wolf, Arne Spitz, Annegret Milbert, Manfred van Bahlen

Ende: Aus der Arbeit der Parteien FDP Euskirchen



### Suche nach Ackerflächen im südlichen Rheinland

(Vettweiß, Nörvenich, Euskirchen, Düren, Nideggen, Heimbach)

Sofern gewünscht, können wir auch gerne über komplette Hofübernahmen zur kurz- oder langfristigen Verpachtung sprechen und zahlen dafür Höchstpreise. Wir garantieren eine faire Zusammenarbeit und nachhaltige Bewirtschaftung.

**Kontakt:** [info@rheinlandkraeuter.de](mailto:info@rheinlandkraeuter.de)

Tel. 0177-4667064

[www.rheinlandkraeuter.de](http://www.rheinlandkraeuter.de)



# LOKALES

Bericht zur Titelseite

## Natur erleben, Grenzen überwinden, Spaß haben!



Beim Treff Natur gibt es viele Stände zu erkunden. Das Motto in diesem Jahr lautet „Bewege dich in der Natur“. Foto: Tim Nolden/Stadt Euskirchen

Bewegung, Abenteuer und jede Menge Naturspaß. Unter dem Motto „Bewege dich in der Na-

tur“ lädt das beliebte Sommerfest „Treff Natur“ am Sonntag, 31. August, von 10 bis 18 Uhr, zu

einem unvergesslichen Tag ins Grüne in den Erftpark ein.

Den Auftakt macht um 10 Uhr der mittlerweile legendäre „Max Buddels Fun-Lauf“. Bei diesem Naturhindernislauf der besonderen Art kämpfen sich Hunderte von Teilnehmern entweder 4,5 Kilometer oder 9 Kilometer durch Schlamm, Wasser, Holz und Schaum. Die Zuschauer sind herzlich eingeladen, entlang der Strecke für lautstarke Motivation zu sorgen! Für alle Läufe kann man sich online anmelden unter [www.maxbuddels-funlauf.de](http://www.maxbuddels-funlauf.de). Für den Nachwuchs gibt's Action beim „Max Buddels Junior Cup“: In Zusammenarbeit mit der Schwimmschule „Die Wellenbrecher“ dürfen Kinder in verschiedenen Altersklassen ebenfalls durch Matsch und Hindernisse tollen. Natürlich gibt es wieder eine Medaille als Belohnung. Infos gibt es unter [mail@schwimmschule-wellenbrecher.de](mailto:mail@schwimmschule-wellenbrecher.de).

Ab 11 Uhr startet das Sommerfest mit einem bunten Mitmach- und Erlebnisprogramm rund um das Thema Natur. Ob beim Weiden-

flechten, Bogenschießen, Balancieren, Basteln oder Klettern, hier wird nicht nur geschaut, sondern kräftig mitgemacht. Mit dabei: das Jugendumweltmobil, die Biologische Station Euskirchen, der Landesbetrieb Wald und Holz, die rollende Waldschule ein mobiler Klettergarten und viele mehr. Ein Highlight für die Kleinen (und jung Gebliebenen): Das fantasievolle Kindertheater „Abenteuer mit Käpt'n Karl“ bringt Artistik, Bauchreden und Piratengeschichten live auf die Bühne. Und natürlich darf Uwe Reetz nicht fehlen, der beliebte Kinderliedermacher ist seit dem ersten Fest dabei und bringt auch in diesem Jahr mit seinem Programm „Uwe und Kinder“ große Themen kindgerecht auf die Bühne.

Von Greifvögeln zum Staunen, einem Garten der Klänge, Kinderschminken mit Naturmotiven bis hin zu einem vielfältigen kulinarischen Angebot, von Pizza bis Pommes über vegane Snacks bis Apfelpfannkuchen, ist für jeden etwas dabei.

# NUTZE DEINE STIMME.

Kommunalwahl 2025  
**Sonntag  
14. September 2025**



Deine Wahl,  
unsere Zukunft.

Ihr Team der RAUTENBERG MEDIA



## Lesung: Zeit des Gewissens durch die Autorin Judith Hages

Samstag, 30. August, um 17:30 Uhr (Nachholtermin), Simons Glück, Kapellenstr. 35 in 53879 Euskirchen

Eine Geschichte über den Mut einer Frau in unmenschlichen Zeiten. Berlin 1943. Emmas Lage scheint hoffnungslos: Ihr Ehemann, ein hochrangiger SS-Offizier, lässt keine Gelegenheit aus, seine Macht und Kontrolle über sie zu demonstrieren. Zugleich muss sie nicht nur tatenlos mit ansehen, wie unschuldige Menschen verfolgt und verhaftet werden, auch ihr elfjähriger Sohn begeistert sich für die väterliche Ideologie und entgleitet ihr immer mehr. Seit Jahren wächst in ihr der Widerstand. Eine unerwartete Begegnung mit Johann, einem

charismatischen Arbeitskollegen ihres Mannes, verändert alles. Als Johann nach einer Verhaftungswelle plötzlich verschwindet, eskaliert der Streit zwischen Emma und ihrem Mann. Sie muss fliehen und ihren Sohn zurücklassen. Emma schließt sich einer Widerstandsgruppe an. Zerrissen zwischen dem Kampf gegen das nationalsozialistische Regime und ihrem Sohn muss sie letztendlich eine schwerwiegende Entscheidung treffen. „Zeit des Gewissens“ ist ein bewegender historischer Roman über Mut, Verlust und die Kraft der Liebe in dunklen Zeiten. Der Roman zum Gewinnertext „Das getriebene Herz“, ausgezeichnet mit dem Dürener Literaturpreis 2023.



Ihr zertifizierter  
Partner in der Region

- Ankauf von Schrott und Metall
- Ankauf von Alt- und Unfallfahrzeugen
- Fahrzeugabholung und -abmeldung möglich
- Verkauf von gebrauchten PKW-Ersatzteilen

Tel. 0 22 51 - 35 33

Jünkerather Straße 1 • 53919 Weilerswist  
[www.cremer-autoverwertung.de](http://www.cremer-autoverwertung.de)

## Vollsperrung Roitzheimer Straße

Im Zuge des Fernwärmeausbaus muss für den 2. Bauabschnitt (25. August bis 31. Oktober) die Roitzheimer Straße ab Hausnummer 42 bis zur Kreuzung Eifelring voll gesperrt werden.

Damit einhergehend werden die Straßen „Am Fuchspfad“ und „An

der Vogelrute“ zur Sackgasse. Hierbei ist zu beachten, dass der 1. Bauabschnitt in Gänze fertiggestellt wurde und die Zufahrt zur Wohnbebauung Roitzheimer Straße 2 bis 36 a aus Fahrtrichtung Münstereifeler Straße möglich ist.

## Jetzt Briefwahl beantragen!



Die Zukunft des Kreises Euskirchen beginnt in Ihrem Briefkasten! Bereits jetzt können Sie Ihre Stimme für mich per Briefwahl abgeben - und damit auch mitentscheiden, ob es einen Wechsel an der Spitze der Kreisverwaltung geben wird.

Nutzen Sie die Chance -  
bequem, sicher und pünktlich!



Oder am 14. September im Wahllokal..



## Ihre Stimme für mich!

### Sabine Preiser-Marian

Landrätin für den Kreis Euskirchen

Alle weiteren Infos auf meiner Webseite:

[www.preiser-marian.de](http://www.preiser-marian.de)



CDU

Freie Demokraten  
FDP

## Demokratie-Orden für Casa Hogar

### Auszeichnung für die gemeinnützige Organisation Casa Hogar

Euskirchen/Bonn/Chocó: Casa Hogar ist eine gemeinnützige, politisch und religiös unabhängige Organisation mit Sitz in Bonn und unterstützt und fördert Mädchen und Frauen in der kolumbianischen Krisenregion Chocó, einer der ärmsten und zugleich reichsten Gegenden Lateinamerikas. Vor zehn Jahren lernte der aus Euskirchen stammende Dr. Theodor Rüber anlässlich seiner Arbeit als Arzt in einem Krankenhaus in Kolumbien, die Menschen in dem von Armut und jahrzehntelanger Gewalt betroffenen kolumbianischen Departement kennen und beschloss, etwas gegen die unwürdigen Lebensbedingungen, insbesondere von Mädchen und Frauen, zu unternehmen.

In den vergangenen Jahren konnte der Verein, der mit verschiedenen lokalen Akteuren, beispielsweise Bildungseinrichtungen, Kirche und indigenen Organisationen auf Augenhöhe zusammenarbeitet, bereits vier Begegnungs- und Wohnstätten für Schülerinnen und Studentinnen errichten, so dass Mädchen geschützt und unbeschwert leben und lernen können. In über 40 Projekten erreichte die Unterstützung bisher mehr als 7.200 Mädchen direkt, über 22.000 Angehörige profitierten indirekt.

Mit einer feierlichen Zeremonie im Kongress der Republik Kolum-



Frauen und Mädchen mit Mitarbeitenden von Casa Hogar sowie Projektpartnern auf der Baustelle ihres neuen Wohnheims in Chocó. Foto: Casa Hogar

bien wurde die Bonner Organisation Casa Hogar am 1. Juli nun für ihr jahrelanges Engagement für die Bildung und das Empowerment von Mädchen und Frauen mit dem „Orden de la Democracia Simón Bolívar“ ausgezeichnet: Die höchste Auszeichnung des kolumbianischen Parlaments. Für einen nachhaltigen Wandel braucht es Bildungschancen und

-zugang für Mädchen und Frauen. Mit einem Netzwerk aus über 150 engagierten Freiwilligen und, teilweise prominenten Unterstützern, bietet der Verein konkrete Hilfe und langfristige Partnerschaft vor Ort. Zahlreiche bekannte Künstler\*innen u. a. Bodo Wartke, Alte Bekannte (Nachfolge-Band der Wise Guys) und Soloharfenistin im Sympho-

nieorchester des Bayrischen Rundfunks, Magdalena Hoffmann, helfen mit Kulturveranstaltungen auf die Situation aufmerksam zu machen und mit ihren ehrenamtlichen Auftritten Spenden zu sammeln um Bildungsstipendien, Schutzzäume sowie Ausbildungs- und Bildungszentren im Chocó zu schaffen. RiWi



Das Team von Casa Hogar mit Dr. Theodor Rüber und Eva Ramirez (3.u.2.v.r.) beim Besuch einer indigenen Gemeinde, die von bewaffneten Gruppen aus ihrer ursprünglichen Heimat vertrieben wurde und die von Casa Hogar unterstützt wird. Foto: Privat



Dr. Theodor Rüber (r.), Gründer Verein Casa Hogar, bei der Preisverleihung im Kongress der Republik Kolumbien. Foto: Casa Hogar

# BESTATTUNGEN

WIR HELFEN IHNEN ABSCHIED ZU NEHMEN!



# TRAUER

DIE LETZE RUHE FINDEN

## Wer kümmert sich um mein digitales Erbe?

### Überblick über Online-Aktivitäten verschaffen

Bereits zu Lebzeiten sollte eine Übersicht über alle bestehenden Online-Accounts mit Benutzernamen und Kennworten gepflegt werden. Dazu gehören E-Mail-Konten, Bezahlstellen, Streamingdienste, soziale Netzwerke und vieles mehr. Die Liste sollte auch eindeutige Hinweise enthalten, was mit Daten, Konten und Endgeräten (PC, Smartphone) passieren soll, wenn diese beispielsweise durch Krankheit oder Tod nicht mehr selbst verwaltet werden können. Eine Musterliste der Verbraucherzentrale NRW bietet hierfür eine erste Orientierung. Die Liste kann ausgedruckt oder auf einem USB-Stick gespeichert werden und sollte nur an einem sicheren Ort, wie einem Tresor oder Bankschließfach, verwahrt werden.

### Vollmacht erstellen

Für die Verwaltung des digitalen Erbes sollte eine Vertrauensperson bestimmt werden. Dies wird in einer Vollmacht festgehalten, die persönlich unterschrieben und mit Datum versehen sein muss. Unabdingbar ist außerdem der Hinweis, dass sie „über den Tod hinaus“ gilt. Damit alles Wesentliche bedacht wird, hat die Verbraucherzentrale NRW eine Muster-Vollmacht erstellt. Die Vollmacht muss an die Vertrauensperson übergeben werden.

### Kommerzielle Nachlassverwalter

Es gibt auch Firmen, die eine kommerzielle Verwaltung des digitalen Nachlasses anbieten. Die Sicherheit und Vertrauenswürdigkeit solcher Anbieter lässt sich allerdings nur schwer beurteilen. Auch der Leistungsumfang und die Kosten sollten genau geprüft werden. Ein Augenmerk sollte zudem auf der Frage liegen, was mit dem Nachlass geschieht, wenn der Dienst vom Markt verschwindet (beispielsweise durch Insolvenz), bevor der Erbfall eingetreten ist. Passwörter sollten einem Unternehmen in keinem Fall anvertraut werden. Auch Computer, Smartphones oder Tablets sollten nicht an kommerzielle Anbieter übergeben werden, die die Geräte nach dem digitalen Nachlass durchsuchen könnten. Hierbei gelangen womöglich zu viele persönliche Daten an Unbefugte.

### Anspruch auf Zugang

Sollten den erbenden Angehörigen die Zugangsinformationen für einen Online-Dienst doch einmal fehlen, haben sie prinzipiell einen Anspruch darauf, vom Anbieter den Zugang zum Konto der verstorbenen Person zu erhalten. Das wurde durch den Bundesgerichtshof ausdrücklich für Facebook entschieden. Der Zugang setzt jedoch eine entsprechende Identifikation als Erben gegenüber dem Anbieter voraus und kann erheblichen Aufwand bedeuten. Besser ist es daher vorzusorgen.

### Weiterführende Infos und Links:

**Muster-Vollmacht für digitale Konten:** [www.verbraucherzentrale.nrw/sites/default/files/2020-08/Muster\\_Vollmacht%20digitale%20Konten\\_final.pdf](http://www.verbraucherzentrale.nrw/sites/default/files/2020-08/Muster_Vollmacht%20digitale%20Konten_final.pdf)

**Muster-Liste über digitale Konten:** [www.verbraucherzentrale.nrw/sites/default/files/2020-08/Muster\\_Liste%20digitaler%20Nachlass\\_final.pdf](http://www.verbraucherzentrale.nrw/sites/default/files/2020-08/Muster_Liste%20digitaler%20Nachlass_final.pdf)

### Checkliste über Online-Anbieter zum digitalen Nachlass:

[www.verbraucherzentrale.de/sites/default/files/2019-12/WVS%20-%202019\\_DSGVO\\_Checkliste%20Digitaler%20Nachlass%201218.pdf](http://www.verbraucherzentrale.de/sites/default/files/2019-12/WVS%20-%202019_DSGVO_Checkliste%20Digitaler%20Nachlass%201218.pdf)  
(Verbraucherzentrale NRW/Beratungsstelle Troisdorf)

Inh. Dennis Paes

Meisterbetrieb

## BESTATTUNGEN BECKER



Bahnhofstraße 22 • Kaller Straße 39 • 53925 Kall / Sistig  
[www.bestattungen-becker.de](http://www.bestattungen-becker.de)

Tel. 0 24 41 - 91 10 10

„Ich will dem Opa ein Bild malen.“



Tel. 02444 - 21 53

Bestattungen

Schleidener Str. 40 • 53937 Schleiden-Gemünd  
[www.bestattungen-joisten.de](http://www.bestattungen-joisten.de)

## Bestattungen Fleissler

Ihre vertrauensvolle Begleitung im Trauerfall

Die Zeit heilt nicht alle Wunden,  
sie lehrt uns nur, mit dem  
Unbegreiflichen zu leben.

53945 Blankenheim  
Röuerspesch 1

Tel.: 02449 / 277  
Mobil: 0173 95 31 24 1

Die Bestatter

E. ERNST GMBH

A. Grahl & Söhne

Im Trauerfall  
an Ihrer Seite

- ✓ Bestattungen auf allen Friedhöfen im In- und Ausland
- ✓ Bestattungsvorsorge
- ✓ Sterbegeldversicherungen
- ✓ Verabschiedungsräume
- ✓ Beratung durch fachgeprüfte Bestatter

Informationen erhalten Sie auch unter:  
[www.bestattungen-ernst-gmbh.de](http://www.bestattungen-ernst-gmbh.de)  
[info@bestattungen-ernst-gmbh.de](mailto:info@bestattungen-ernst-gmbh.de)

Mechernich /  
Kommern  
Wingert 27-29  
02443 / 9999-0

Zülpich  
Nideggener  
Straße 5  
02252 / 950183

Kall  
Dieter Schüttler  
Auf dem Fels 17  
02441 / 911084



### Meisterbetrieb

Bahnstr. 41-43, Mechernich

**02443-2107**

Kammerbruchstr. 4, Simmerath

**02473 - 1318**

Nideggener Str 5, Schmidt

**02474 - 1033**

Informieren Sie sich...  
**ihrbestatter.de**

## Dein Demoschild wird ausgestellt

Am Wahlsonntag wird Simons Glück zur Galerie der Stimmen, Farben und Geschichten.

Wir zeigen Plakate vom CSD, von Demos, von Aktionen, die euch bewegt haben. Ob voller Glitzer, voller Wut oder voller Hoffnung. Jedes Plakat erzählt etwas über die Welt, wie sie ist. Und wie sie sein sollte.

Mach mit und bring uns bis zum 31. August dein Lieblings-Demoschild. Egal ob selbst gestaltet oder gut aufgehoben. Wir sammeln, was sichtbar bleiben soll. Kontakt: [wewisimongmx.de](http://wewisimongmx.de)

Die Ausstellung wird am Sonntag, 14. September, ab 14 Uhr, mit Live-Musik und bei einem Imbiss in Simons Glück eröffnet.

### Neu- und Gebrauchtwagen Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG

 Ihr Ansprechpartner  
für VW E-Autos



**Autohaus  
Vossel KG**  
Heerstr. 54  
53894 Mechernich  
Tel.: 02443 31060

**Volkswagen Economy Service  
Vossel & Kühn**  
Hermann-Kattwinkel-Platz 7  
53937 Schleiden-Gemünd  
Tel.: 02444 2212

## Ihre Wohnung in Blankenheim

"Schwanenwinkel"



### Das Besondere

- ✓ Barrierefrei mit Aufzug
- ✓ Energieeffizienzhaus
- ✓ Größen von 40 bis 132 m<sup>2</sup>
- ✓ Vollausstattung
- ✓ Seeblick

**Orbis Projektentwicklung  
GmbH**

info@orbisprojekt.de  
Büro Ahrstrasse 57  
53945 Blankenheim

 02449 / 6210 777 · [www.am-schwanenwinkel.de](http://www.am-schwanenwinkel.de)

## Durch vielfältige Nutzungen von Sonnenenergie profitieren: Solar-Infoabend

Zukunftsfähige Energie ist erneuerbar und ein besonders großes Energiereservoir bietet die Sonne. Auf dem Solar-Infoabend der Stadt Euskirchen am 2. September erfahren Interessierte von 18 bis 20 Uhr, wie sie Solarenergie von Dach und Balkon optimal nutzen und unabhängiger von steigenden Energiepreisen werden können. Die Veranstaltung findet in Kooperation mit dem Kreis Euskirchen und der Verbraucherzentrale statt.

Manfred Scheff, Energieberater des Kreis Euskirchen, erläutert die Funktionsweise, die Voraussetzungen und die Wirtschaftlichkeit von Photovoltaik- sowie Solarthermieanlagen. Außerdem werden photovoltaisch-thermische Kollektoren (PVT) vorgestellt, die aus der Sonnenenergie sowohl Strom als auch Wärme gewinnen. Der Energieberater zeigt die verschiedenen Speicherarten sowie Lademöglichkeiten für Elektroautos auf. Weiterhin wird über die aktuellen Förderungen informiert.

Mietende erfahren, wie sie mit einer Stecker-Solar-Anlage, dem „Balkonkraftwerk“ einen Teil ih-



**Die Kraft der Sonne ausnutzen - Kosten senken und das Klima schützen. Foto: smarterpix.com | lorakss**

res Strombedarf selbst erzeugen können und was dabei zu beachten ist. In einem Gastvortrag wird die e-regio ihr Angebot des Solarstrompaket für Eigentümerinnen und Eigentümer vorstellen.

Im Anschluss können Fragen an die Referierenden gestellt werden. Die Verbraucherzentrale wird an einem Infostand ihr Beratungsangebot präsentieren.

Interessierte können sich über das Beteiligungsportal NRW unter folgendem Link anmelden:

[beteiligung.nrw.de/k/1016628](http://beteiligung.nrw.de/k/1016628)

Fragen können gerne vorab an die Klimaschutzmanagerin Mara Vollberg unter der Telefonnummer 02251 14 307 oder per E-Mail an [mvollberg@euskirchen.de](mailto:mvollberg@euskirchen.de) gerichtet werden.

## Frühe Hilfen und Inklusion: Familientag

Das Team „Frühe Hilfen & Inklusion“ des Kreises Euskirchen lädt am Sonntag, 24. August, von 11 bis 17 Uhr, zum Familientag ins AWO-Familienzentrum Mechernich (Emil-Kreuser-Straße 28 in Mechernich) ein. Der Tag richtet sich speziell an Familien mit Kindern im Alter von 0 bis 6 Jahren, bei denen Behinderungen oder Entwicklungsverzögerungen festgestellt wurden. Ziel ist es, mit den Familien ins Gespräch zu kommen. Auf dem Programm stehen unter anderem eine Sandküche, ein Mitmach-Zirkus sowie

Essen und Getränke. Außerdem besteht die Möglichkeit zum Austausch mit anderen Familien. Die Teilnahme ist kostenlos, allerdings ist die Teilnehmerzahl begrenzt.

Eine vorherige Anmeldung unter Angabe der Personenzahl und des Alters der Kinder wird erbeten per E-Mail an [familienbuero@kreis-euskirchen.de](mailto:familienbuero@kreis-euskirchen.de) oder telefonisch unter 02251/15910.

Das Team der Frühen Hilfen freut sich auf einen lebendigen Austausch und ein Kennenlernen mit den Familien vor Ort.



## Zehn Mythen zum Sonnenschutz - was wirklich stimmt

**Apothekerkammer Nordrhein räumt mit zehn weitverbreiteten Mythen rund um den Sonnenschutz auf**

Düsseldorf. Sommer, Sonne, Strand. Das klingt nach einem perfekten Urlaubstag. Aber was sagt unsere Haut dazu? Morten Lehmann, Apotheker und Hitze-schutzbeauftragter der Apothekerkammer Nordrhein räumt mit den wichtigsten Mythen auf und verrät, was am besten vor der UV-Strahlung schützt.

**Mythos 1: In der Sonne eincremen reicht aus**

„Dann ist es leider schon zu spät“, sagt Morten Lehmann. Die Filter in den Sonnenschutzmitteln benötigen etwas Zeit, um ihre volle Wirkung zu entfalten. „Idealerweise cremt man sich mindestens eine halbe Stunde vor dem Aufenthalt in der Sonne gründlich ein“, lautet sein Tipp. „Selbst bei Produkten, auf denen ‚sofort wirksam‘ steht, rate ich dazu, sich früher damit einzutragen.“

**Mythos 2: Wasserfeste Sonnencreme muss man nicht nachcremen**

Sonnenschutzmittel gelten als wasserfest, wenn sie nach 20 Minuten im Pool oder im Meer noch mindestens die Hälfte ihres Lichtschutzfaktors besitzen.

„Von einem ausreichenden Sonnenschutz kann da nicht mehr die Rede sein. Außerdem schwindet dieser durch das Abtrocknen noch zusätzlich“, betont Lehmann. Sein Tipp: Nach jedem Aufenthalt im Wasser gründlich nachcremen.

**Mythos 3: Ein Sonnenbrand ist noch nicht gefährlich**

„Jeder Sonnenbrand ist einer zu viel. Jede UV-Strahlung, die die Haut ungeschützt erreicht, erhöht das Risiko für Hautkrebs“, warnt der Apotheker. Ob und wie viel Schaden sie anrichtet, hängt nicht nur von ihrer Dauer und Intensität ab. Auch der jeweilige Hauttyp und das Alter spielen eine wichtige Rolle.

**Mythos 4: Schlechtes Wetter schützt vor Sonnenbrand**

„Bei bedecktem Himmel, Wind und kühlern Temperaturen unterschätzen viele das Risiko für einen Sonnenbrand“, so Lehmann. Bei leichter Bewölkung erreicht noch etwa dreiviertel der UV-

Strahlung den Boden. Das liegt an ihrer kürzeren Wellenlänge. Sie durchdringt Wolken viel besser als Wärmestraahlen. Zudem spielt nicht nur das Wetter eine Rolle. Auch die Höhenlage und die Reflexion von Schnee, Wasser oder Sand beeinflusst die Stärke der UV-Strahlung.

**Mythos 5: Sonnencreme hält ewig**

Eine angebrochene Tube Sonnencreme aus dem vergangenen Jahr? „Die sollte man besser entsorgen und sich eine neue besorgen“, empfiehlt Lehmann. Es besteht ein Risiko, dass der UV-Schutz nicht mehr ausreichend hoch ist. Das liegt vor allem am Sauerstoff, der nach dem Anbrechen in das Produkt eindringt und seine Inhaltsstoffe verändern kann. „Generell gilt: Wenn die Sonnencreme komisch riecht, sich Öl oder Wasser abgesetzt haben oder sich die Farbe verändert hat, diese nicht mehr verwenden.“

**Mythos 6: Kleidung schützt genug vor Sonne**

„Das kommt darauf an“, schränkt Lehmann ein. „Natürlich ist der beste Sonnenschutz der, indem man die Haut erst gar nicht UV-Strahlen aussetzt.“ Generell gilt: Je dichter und je dunkler das Gewebe, desto besser hält es die Sonne ab. Umgekehrt lässt ein dünnes und helles T-Shirt mehr UV-Strahlen durch und das Risiko für einen Sonnenbrand steigt. Alternativ bietet sich Bekleidung an, die einen besonderen Sonnenschutz beinhaltet. Diese eignet sich besonders für empfindliche Kinderhaut.

**Mythos 7: Viel Sonne fördert die Vitamin-D-Versorgung**

Vitamin D spielt eine wichtige Rolle für den Körper, etwa für die Knochengesundheit. Ohne Sonne kann es der Körper nicht bilden. „Das bedeutet aber keinen Freibrief für exzessive Sonnenbäder“, grenzt der Apotheker ein. Laut dem Bundesinstitut für Risikobewertung reicht es für Erwachsene von April bis September aus, pro Tag ein Viertel der Körperoberfläche (Gesicht, Hände und Teile von Armen und Beinen) je nach Hauttyp und Jahreszeit fünf bis 25 Mi-

nuten lang der Sonne auszusetzen.

„Säuglinge sollten grundsätzlich nicht ins direkte Sonnenlicht.“ Besondere Vorsicht gilt auch bei Kleinkindern, Kindern und Jugendlichen.

**Mythos 8: Doppelt Eincremen hält doppelt**

„Das stimmt nicht“, stellt Lehmann fest. „Wer sich zum Beispiel zweimal mit einem Sonnenschutzmittel eincremt, das einen Lichtschutzfaktor von 20 besitzt, hat dann nicht einen von 40.“ Trotzdem ist Nachcremen sinnvoll. „Etwa nach dem Schwimmen im Pool oder im Meer oder wenn man stark geschwitzt hat.“

**Mythos 9: Gebräunte Haut schützt besser**

„Natürlich schützt sich der Körper mit Bräune vor UV-Strahlen“, erläutert Lehmann. „Aber er kann da nicht annähernd mit Sonnenschutzmitteln mithalten.“ Bei einem für unsere Breiten durchschnittlichen Hauttyp steigert gebräunte Haut den Lichtschutzfaktor auf 3 bis 4. Aber wer würde schon eine Sonnencreme benutzen, die maximal einen Lichtschutzfaktor von 4 besitzt?

**Mythos 10: Einmal Eincremen reicht aus**

Viele Hersteller werben damit, dass man mit ihren Produkten nicht nachcremen muss. „Gerade solche mit sogenannten physikalischen Filtern erwecken diesen Eindruck, da ihr weißer Film oft noch lange sichtbar bleibt“, ergänzt der Apotheker. Doch Nachcremen lohnt sich. Vor allem, wenn man schwitzt, sich im Wasser aufhält und abtrocknet.

### „DU MUSST DIR EIN ZIEL SETZEN & EINFACH ANFANGEN!“ – Joey Kelly

JETZT ANMELDEN & BONUSEINHEITEN SICHERN\*

27.08.2025  
6 x Training  
**GRATIS\***

30.08.2025  
5 x Training  
**GRATIS\***

03.09.2025  
4 x Training  
**GRATIS\***

06.09.2025  
3 x Training  
**GRATIS\***

10.09.2025  
2 x Training  
**GRATIS\***

13.09.2025  
1 x Training  
**GRATIS\***

**KÖRPER FORMEN**  
www.körperformen.com



JETZT TERMIN VEREINBAREN!

02251 784 68 60 | euskirchen@kformen.com  
Rüdesheimer Ring 176A | 53879 Euskirchen

\*nur bei Abschluss einer Mitgliedschaft. Nicht gegen Bargeld eintauschbar. Gültig bis 13.09.2025

FOLGE UNS AUF  
Facebook & Instagram  
Instagram





## Beim Pedelec-Training viel gelernt

Mittwochvormittag auf dem Schulhof des Emil-Fischer Gymnasiums in Euskirchen: Frau Aulmann vom Seniorenbüro der Stadt Euskirchen begrüßt eine Gruppe von 17 Seniorinnen und Senioren zum Pedelec-Training. Bereits zum 6. Mal werde in diesem Jahr das Training in Kooperation mit der Polizei Euskirchen -Verkehrsunfallprävention-, den Senioren in Euskirchen - SIE und Herrn Bussmann von der Firma Kraftrad durchgeführt.

Die Firma Kraftrad stelle, wie jedes Mal, kostenlos Pedelecs für diejenigen zur Verfügung, die noch kein eigenes Pedelec besitzen.

Zu Beginn informieren Frau Lydia Hüggen und Herr Jörg Meyer über die wichtigsten neuen Regeln im Straßenverkehr.



Herr Bussmann erklärt die technischen Details und gibt Tipps zur Handhabung von Pedelecs.

**UNSERE AUSWAHL IST RIESIG!**

FAHRRÄDER - ZUBEHÖR - ERSATZTEILE - SERVICE

We überzeugen mit starken Marken und kompetenter Beratung!

Fahrräder      Ersatzteile  
 Zubehör      Service

Fahrradleasing mit allen Leasinggesellschaften!

**Kraft Rad GmbH**

Roitzheimer Str. 113      Ernst-Heinrich-Geist-Str. 7  
 53879 Euskirchen      50226 Frechen  
 Tel.: 02251/2758      Tel.: 02234/911930

**Öffnungszeiten:** Mo. bis Fr. 10-19 Uhr | Sa. 10-17 Uhr  
[www.zweirad-kraft.de](http://www.zweirad-kraft.de)



# RADSPORT EIFEL



Im praktischen Teil des Trainings wird zunächst nur das Auf- und Absteigen geübt.

Die dann folgenden Übungen, die von PHK Hüppen und PHK Meyer in einem Parcours zusammengestellt wurden, sind sehr abwechslungsreich.

Slalom fahren, enge Kurven sowohl rechts wie auch links, über ein Brett fahren, schnelles Fahren mit Punkt-Bremsung, Schulterblick, Richtungsanzeige u.v.m. stehen auf dem Programm.

Alle Teilnehmenden können, müssen aber nicht, die einzelnen Übungen absolvieren.

Da auch das Wetter mitspielt haben alle Akteure sichtlich Spaß an dem Training. Nach drei Stunden intensiven Übens fahren alle mit neuen Erkenntnissen und mehr Sicherheit nach Hause.

Einige sind so begeistert, dass sie gerne ein weiteres Mal an einem Training teilnehmen möchten.

Die Senioren in Euskirchen - SIE kündigen an, dass weitere Pedelec-Trainings geplant seien.

Die genauen Termine entnehmen Sie bitte der Homepage der Stadt Euskirchen.

  
projekt.bike  
**INKLUSIV**

Auf der Heide 25  
53947 Zingsheim  
Tel. 02486 1000  
[www.projekt.bike](http://www.projekt.bike)

BIKEFITTING

ERGONOMIE-  
BERATUNG

BODYSCAN



VERKAUF, SERVICE, ZUBEHÖR, BIKE-LEASING, NOX CYCLES TESTCENTER



## Faszinierende Schönheiten

### Edelsteine in der ArsMINERALIS in Losheim/Eifel

Schöne Steine, die glitzern, markante Farben aufweisen und faszinieren - das sind Edelsteine, die Schätze der Erde. Oft werden sie tief unter der Erdoberfläche ausgetragen, in Höhlen oder auf Bergen entdeckt.

Unbehandelt, getrommelt oder geschliffen und zum Teil als Schmuck verarbeitet kommen die Edelsteine dann in die ArsMineralis nach Losheim/Eifel direkt an der Grenze zu Belgien.

Wir führen ein sehr breites Sorti-



ment. Bei uns finden Sie etwa wunderschöne Amethystdrusen, aber auch figürlich gestalteten Bergkristall, Rosenquarz, Achate, Turmaline und ganz seltene Steinen wie Ozean-Jaspis oder Schungit. Bleiben wir mal beim Amethyst: Der Amethyst ist die Extravaganz in Violett. Seit vielen tausend Jah-

ren ist der auffälligste Vertreter der Quarzfamilie begehrtes Juwel von kirchlichen und weltlichen Fürsten. Die russische Zarin Katharina die Große schickte seinetwegen Unmengen Bergarbeiter in den Ural. Der Name des Steins stammt aus dem Griechischen und bedeutet übersetzt

## Kaffeetrinker treffen sich an der Grenze.



**Das KAFFEEPARADIES**  
direkt an der deutsch/belgischen Grenze!

**LOSHEIM/EIFEL**  
Tel. 06557/9019412

Gültig vom 23.8.-2.9.2025,  
solange Vorrat,  
außer bei Druckfehlern!



Ardennen Cultur Boulevard  
Prümer Str. 55  
D-53940 Losheim/Eifel  
[www.grenzgenuss.net](http://www.grenzgenuss.net)

**RIESENAUSWAHL an Kaffee, Schokolade und belgischem Bier!**

Supermarkt: Täglich von 8.00-18.30 Uhr, auch an SONN- & FEIERTAGEN geöffnet! Die Ausstellungen haben montags RUHETAG!



„dem Rausche entgegenwirkend“. Der Amethyst wird heute als Heilstein in der Edelsteintherapie zur Unterstützung gegen Trunksucht und andere Sünden eingesetzt. Zudem werden ihm reinigende, inspirierende und Erkenntnisbringende Eigenschaften durch den Einfluss auf das Stirnchakra zugesprochen. Hildegard von Bingen benutzte Amethyst als Heilst-

ein für diverse Krankheiten wie Hautunreinheiten, Schwellungen, Insekten- und Spinnenbissen. (Textauszüge/Quelle: Wikipedia) **Wunderschöner Silberschmuck.** Auch führen wir eine große Auswahl an Silberschmuck, sowie Salzlampen und Deko-Artikeln. Das ist aber nur ein kleiner Teil der ArsMineralis. Hier finden Sie Geschenkideen für jeden Geld-

beutel und jeden Anlass, sowie Naturheilmittel nach Hildegard von Bingen.

Besuchen Sie uns, direkt an der deutsch-belgischen Grenze in Losheim/Eifel. Adresse fürs Navi: Prümmer Str. 55 - 53940 Hellenthal/Losheim.

**Übrigens, kleiner Tipp:** Direkt nebenan befindet sich das Kaffee-Paradies im Delhaize, ein riesiges

Angebot zu unschlagbaren Preisen, ebenso das Café Old Smuggler mit dem leckeren Kuchen.

Sowie das Möbeloutlet Ludwig, eine große Auswahl an Möbeln für jeden Geldbeutel.

ArsMineralis ist täglich geöffnet von 10 bis 18 Uhr, auch am Wochenende. Montags Ruhetag. Weitere Infos: [www.arsmineralis.net](http://www.arsmineralis.net)



## „Ehrwin“ kam bis nach Euskirchen.

Ehrenamtspreis des WDR wurde an Josef Kremer überreicht

Der Westdeutsche Rundfunk (WDR) vergibt seit einigen Jahren den „Ehrwin“, einen Preis für eine herausragende ehrenamtliche Tätigkeit in NRW. Im Juli erhielt der Euskirchener Josef Kremer, Mitglied des Vereines „Älterwerden in Euskirchen“ (ÄWE), den „Ehrwin“ für sein großes ehrenamtliches Engagement. Der Verein „Älterwerden in Euskirchen“ feiert in diesem Jahr sein 30-jähriges Jubiläum. Mit dem Motto „einsam statt einsam“ möchte der Verein die Einsam-

keit besonders von Seniorinnen und Senioren in Euskirchen und Umgebung verringern. In seinem Vereinsheim ÄWE mit sechs Räumen bietet der Verein ca. 50 verschiedene Gruppenaktivitäten in der Ursulinenstraße 34 in der Euskirchener Innenstadt an.

Für all diese Aktivitäten braucht der Verein viele Mitglieder, die sich ehrenamtlich einbringen. Denn alles, was im Verein passiert, wird von den Mitgliedern selbst organisiert. Eines der ak-

tivisten Mitglieder ist der Euskirchener Josef Kremer. Josef Kremer zählt seit 15 Jahren mit seinem Engagement zu den wichtigsten Mitgliedern des Verein. Er leitet das gemeinsame Wandern und Fahrradfahren, ist als

Handwerker für Reparaturen tätig, organisiert Vereinfeste und hat gerade für Neumitglieder ein offenes Ohr.

Er hat sich im Einsatz gegen die Einsamkeit von Seniorinnen und Senioren sehr verdient gemacht.

### Fragen zur Verteilung?

[mail@regio-pressevertrieb.de](mailto:mail@regio-pressevertrieb.de)

[www.regio-pressevertrieb.de](http://www.regio-pressevertrieb.de)

**REGIO** • pünktlich • zielgerichtet • lokal  
PRESSE VERTRIEB GmbH  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

# LOKALES

## „NRW kann schwimmen“

Vier Schwimmkurse im Kreis Euskirchen in den Ferien erfolgreich umgesetzt

In den ersten beiden Wochen der Sommerferien hat der KreisSportBund Euskirchen erfolgreich vier Schwimmkurse im Rahmen des NRW Landesprogramms „NRW kann schwimmen“ durchgeführt. Ziel des Programms ist es, Kindern der Klassen 1 bis 6 sicheres Schwimmen zu vermitteln und damit einen wichtigen Beitrag zur Bewegungsförderung und Unfallprävention zu leisten.

Ein besonderer Schwerpunkt liegt auf der gezielten Förderung von Kindern mit Unterstützungsbedarf. Alle Schulen im Kreis Euskirchen mit den Jahrgangsstufen 1 bis 6 wurden angeschrieben. Lehrkräfte sind im Vorfeld ausdrücklich aufgerufen, insbesondere Kinder ohne ausreichende Schwimmkenntnisse für das Programm zu benennen. So erhalten auch Kinder aus benachteiligten Familien die Möglichkeit, schwimmen zu lernen.

Durch die Förderung im Rahmen des Landesprogramms betrug der Teilnahmebeitrag für die Kinder lediglich 10 Euro, was vielen Familien den Zugang erleichtert hat.

Durch die Unterstützung der e-regio (GmbH & Co. KG) konnte die Anmietung der Schwimmsfläche in Satzvey finanziert werden. Erst durch dieses zusätzliche Engagement konnten die Kurse im Kreis Euskirchen erfolgreich umgesetzt werden.



39 Kinder aus 8 verschiedenen Schulen aus dem gesamten Kreis Euskirchen nahmen an den Kursen teil. Viele der Kinder konnten im Rahmen der Kurse ihre Schwimmfähigkeiten deutlich verbessern und das Seepferdchen-Niveau erreichen - ein wichtiger Schritt auf dem Weg zum sicheren Schwimmen. Der Kreissportbund Euskirchen zieht eine durchweg positive Bilanz und plant auch künftig weitere Schwimmförderangebote in der Region.

## Kultur-Begegnungsort Simons Glück öffnet jeden Montag ab 16:30 Uhr

Aufgrund vieler Anfragen nach feste Öffnungszeiten öffnet Simons Glück ab sofort jeden Montag ab 16:30 Uhr. Durch den Einsatz von vielen ehrenamtlichen Personen können wir dieses Angebot nun durchführen.

Aktuelle Ausstellungen können besichtigt werden und es stehen verschiedene Bücher, Info-Materialien und Brettspiele zur Verfügung. Simons Glück bietet einen Raum für Gespräche und Austausch. Simons Glück, Kapellenstraße 35

## Leergut auf Kinderspielplatz entsorgt - Führerschein weg

(ots) Ein aufmerksamer Zeuge beobachtete am 9. August, gegen 10 Uhr, einen 49-jährigen Mann aus Euskirchen dabei, wie dieser leere Wodkaflaschen an einem Kinderspielplatz in Kessenich entsorgte. Anschließend fuhr er von dort mit einem PKW weg. Eine Polizeistreife suchte daraufhin

den Mann an seiner Wohnanschrift auf. Hierbei stellten die Beamten fest, dass der Mann offensichtlich unter Alkoholeinfluss stand. Die Folgen: Nach Blutprobe und Führerscheinbeschlagnahme erwartet ihn jetzt ein Strafverfahren wegen Trunkenheit im Straßenverkehr.

## Betrunkene Frau nach Notrufmissbrauch in Gewahrsam genommen

(ots) Am Samstag, 9. August, rief eine 39-jährige Frau aus Euskirchen mehrfach aus nichtigem Anlass den Notruf an. Gegenüber den Polizeibeamten vor Ort ver-

hielt sie sich völlig uneinsichtig und unkooperativ. Aufgrund ihrer starken Alkoholisierung wurde sie zur Verhinderung weiterer Straftaten in Gewahrsam genommen.

## Vollsperrung Monschauer Str.

Zwecks Erneuerung der Wasserversorgungsleitung muss die Monschauer Straße im Bereich der

Hausnummer 12 a - 12 f vom 11. August bis 2. September voll gesperrt werden.

## ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

**ZEITUNG**  
Lokaler geht's nicht.

**DRUCK**  
Satz. Druck. Image.

**WEB**  
24/7 online.

**FILM**  
Perfekter Drehmoment.

Online lesen: [rundblick-euskirchen.de/e-paper](http://rundblick-euskirchen.de/e-paper)  
**rundblick**  
ZUGLEICH AMTSBLATT DER KREISSTADT **EUSKIRCHEN**  
Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten



**MEDIENBERATER**  
Heinz-Joachim Neumann  
**FON** 02449 7929  
**MOBIL** 0176 90757819  
**E-MAIL** [hj.neumann@rautenberg.media](mailto:hj.neumann@rautenberg.media)

# RUND UM MEIN ZUHAUSE

PLANEN | BAUEN | RENOVIEREN | DEKORIEREN



ZUHAUSE  
WOHNTRÄUME LEBEN



zaunbau **Koll**  
Inh. Lange-Rupp

HOLZ- & METALLZÄUNE  
GABIONEN  
TORANLAGEN  
AUSSENANLAGEN-  
GESTALTUNG

Hellenthal-Wiesen  
Tel. 02482 21 75

kontakt@zaunbau-koll.de  
www.zaunbau-koll.de



**Erstklassige  
FENSTER**  
in Holz und Kunststoff

**ZU SUPER  
GÜNSTIGEN  
PREISEN**

sowie Haustüren & Wintergärten

[www.HM-Eifelfenster.de](http://www.HM-Eifelfenster.de)  
Tel. 0 65 97 - 900 841

 **FISCHER** TREPPENLIFTE  
UND SENIORENPRODUKTE

## Treppenlifte & Aufzüge

ab 3.400 €

- Kompetente Beratung
- Fachgerechte Montage
- Deutschlandweiter Service

Tel. 02443 - 90 27 830  
[www.fischer-treppenlifte.de](http://www.fischer-treppenlifte.de)



**konrad**  
herrliche  
Markisen

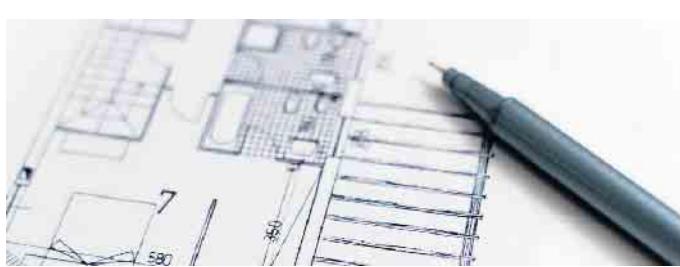
Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen  
Tel. 0 22 51 / 94 11-0  
[www.konrad-net.de](http://www.konrad-net.de)

## Polsterarbeiten

*Josef Baum*  
Über 30 Jahre Berufserfahrung

Aufpolsterung · Neubezug  
Reparatur von Polstermöbeln  
aller Art in Stoff und Leder

Kölnerstrasse 137 · Mechernich Kommern · Tel. 0178-316 00 63  
Termine nach Vereinbarung



## Schuh- und Schlüsseldienst

*Petra Uebach* Mittwochs geschlossen!  
Bahnstraße 12  
53894 Mechernich

Tel.: 0 24 43 18 49 • Fax: 0 24 43 18 49



**Josef Klinkhammer**  
KÜCHEN UND DESIGN GMBH

Rathergasse 6 | 53894 Mechernich  
Tel.: 02443-3158157  
Fax: 02443-3158193  
info@kuechen-klinkhammer.de  
[www.kuechen-klinkhammer.de](http://www.kuechen-klinkhammer.de)

Unsere Öffnungszeiten:  
Di.-Fr.: 10.00 - 13.00 Uhr und  
14.00 - 18.00 Uhr  
Sa.: 09.30 - 13.00 Uhr  
Mo.: geschlossen



## Fertiggarage, Carport, Gerätehaus, Heimsauna Garagentore mit Einbau Katalog gratis ☎ 02403 87480

Am Johannesbusch 3, 53945 Blankenheim + Talstr. 60-68, 52249 Eschweiler  
Besuchen Sie unsere großen Ausstellungen! (Sauna nur in Eschweiler)

Beratung - Lieferung - Service + Montage vom Fachbetrieb - Besuchen Sie die Ausstellungen!

**graafen**

# SPORT

## Vera und Uwe Bartsch schaffen den Hattrick

Ein Euskirchener Tanzsportclub erobert die Ergebnislisten

Dreimal gestartet und dreimal gewonnen. Das ist eine tolle Leistung für ein Tanzpaar der Seniorenklasse MAS IV D, das erst seit wenigen Monaten der Tanzleidenschaft frönt. Vera und Uwe sind nicht die Einzigsten. Die **TSA Mythos im SV 1930 Frauenberg** bietet allen, die das sportliche Tanzen lieben, beste Möglichkeiten. Die moderne Bleibachhalle wird zeitweise zum Tanzsaal. Auf einer Fläche von 450 qm werden die Standardtänze erlernt und geübt. Das tanzsportliche Angebot wird flankiert durch sinnvolle Kurse zur allgemeinen Erhaltung der körperlichen Fitness. Eine runde Sache. Das ist für Hobbytänzer und Turniertänzer in gleicher Weise interessant, insbesondere für Paare in den mittleren Lebensjahren, die gemeinsam eine neue sportliche Perspektive gewinnen möchten.

Tanzen Sie!

Weitere Informationen:  
[www.sv-frauenberg.de/Tanzsport](http://www.sv-frauenberg.de/Tanzsport)  
Hier finden Sie den aktuellen Flyer der TSA Mythos im SVF.



Vera und Uwe Bartsch Foto: privat/Vera Bartsch

## REGIONALES

### Jetzt Vorschläge einreichen: Solidaritätspreis 2025

Die Stiftung Soziale Arbeit ruft auch in diesem Jahr dazu auf, Vorschläge für den mit 1.000 Euro dotierten Solidaritätspreis 2025 einzureichen. Der Preis würdigt herausragendes soziales Engagement von Einzelpersonen, Initiativen oder Organisationen im Rhein-Erft-Kreis sowie im Kreis Euskirchen. Die Preisverleihung findet am 12. Dezember statt.

Der Solidaritätspreis wird seit 2007 vergeben und rückt Menschen und Projekte in den Fokus, die sich in

besonderer Weise für Mitmenschlichkeit, gesellschaftlichen Zusammenhalt und Solidarität einsetzen. Auch in herausfordernden Zeiten setzen sie Impulse für ein demokratisches und gerechtes Miteinander.

Bürger\*innen, Gruppen und Organisationen sind herzlich eingeladen, bis zum 15. Oktober potenzielle Preisträger\*innen zu benennen. Die Vorschläge sollen eine kurze Begründung enthalten und per E-Mail an [preis@stiftung-soziale-arbeit.de](mailto:preis@stiftung-soziale-arbeit.de)

gesendet werden.

„Der Solidaritätspreis setzt ein Zeichen für gelebte Mitmenschlichkeit, gesellschaftliches Engagement und die Stärkung demokratischer Werte“, betont Markus Ramers, Präsident der Stiftung Soziale Arbeit und Landrat des Kreises Euskirchen. „Gerade in bewegten Zeiten ist es wichtig, Menschen und Initiativen sichtbar zu machen, die sich mutig und kreativ für das Gemeinwohl einsetzen.“ Andreas Houska, Präsidiumsmit-

glied der Stiftung Soziale Arbeit und Geschäftsführer des AWO Regionalverbandes, ergänzt: „Solidarität ist kein abstrakter Begriff - sie zeigt sich ganz konkret im Alltag. Mit dem Preis ehren wir jene, die Verantwortung übernehmen und anderen Halt geben.“

Weitere Informationen zur Stiftung und zum Preis unter: [www.stiftung-soziale-arbeit.de](http://www.stiftung-soziale-arbeit.de).

Vorschläge bitte bis zum 15. Oktober per E-Mail an [preis@stiftung-soziale-arbeit.de](mailto:preis@stiftung-soziale-arbeit.de).



## Augen auf für diesen Beruf

**Kein Tag wie der andere - warum sich der Einstieg in die Augenoptik lohnt**

Fertig mit der Schule - und nun? Wie wäre es mit einem Beruf, der Zukunft hat und wirklich gebraucht wird? In Deutschland tragen knapp 40 Millionen Menschen über 16 Jahren eine Brille. Im Zuge des fortschreitenden demografischen Wandels und der weiter zunehmenden Bildschirmnutzung wird der Augenoptiker-Beruf immer wichtiger. Denn er ist mehr als „nur“ Brillen verkaufen. In einem Augenoptikfachbetrieb zählen Handwerk und Kundenberatung. Wer sich also für diesen abwechslungsreichen Beruf interessiert, sollte folgendes mitbringen: naturwissenschaftliche Kenntnisse, Fingerspitzengefühl, technisches Verständnis, Sinn für Ästhetik und gutes Einfühlungsvermögen.

### Ein Beruf mit Tiefe, Verantwortung und Perspektive

Die Augenoptik ist ein Gesundheitshandwerk. Deswegen gehören neben der Kundenberatung und -versorgung mit Korrektionsbrillen und Kontaktlinsen ebenfalls Dienstleistungen rund um die Augengesundheit zum Tätigkeitsprofil der Experten für gutes Sehen. Optometristen erkennen mithilfe von KI und verschiedenen High-Tech-Geräten Auffälligkeiten am Auge und können fundierte Empfehlungen geben.

Zum Beispiel den Besuch eines Augenarztes.

Messungen von beispielweise des Augennendrucks, die Überprüfung des Kontrast- und Farbensehens, des Gesichtsfeldes oder des Sehens in der Dämmerung gehören ebenfalls zu den Angeboten. All das hilft, Kunden zu bestmöglichem Sehen zu verhelfen und Sehprobleme zu lösen.

### Einstieg zum Aufstieg

Ein Realschulabschluss oder Abitur sind ideale Voraussetzungen, um in der Augenoptik richtig durchzustarten. In der dreijährigen Ausbildung werden sowohl die Grundlagen des Augenoptiker-Handwerks als auch alle notwendigen beratungsbezogenen und kaufmännischen Kenntnisse vermittelt. Für Unentschlossene ist

ein Praktikum in vielen Betrieben möglich, um herauszufinden, ob eine Ausbildung in diesem Gesundheitshandwerk passend ist.

### Durchstarten für den richtigen Durchblick

Mit dem Gesellenbrief in der Tasche stehen alle Karrieretüren in der Augenoptik offen. Weitere Informationen dazu finden sich zum Beispiel unter [www.be-optician.de](http://www.be-optician.de). So können Gesellen sich berufsbegleitend oder in Vollzeit auf die Meisterprüfung vorbereiten und danach noch mehr Verantwortung im Betrieb übernehmen, eine Filiale leiten oder sich selbstständig machen - und auch selbst Azubis ausbilden. Alternativ werden an diversen Hochschulen Bachelor- und Masterstudiengänge in Augenoptik und Optometrie angeboten. (DJD)



**Brillenschliff, Reparatur und Anpassung - nur ein paar Dinge, die Augenoptiker-Auszubildende innerhalb von drei Jahren lernen.**

Foto: DJD/ZVA/Peter Boettcher



**RAUTENBERG  
MEDIA**

**Mach Dein Ding  
mit uns!**

**Deine Karriere:**





## WIR SUCHEN DICH

für unterschiedliche Ausgaben im Bereich  
**EIFEL** als

## Medienberater\*in (m/w/d)

in **Vollzeit (37,5 Std.)**, in **Teilzeit (20-30 Std.)**

### DU

- hast im Verkauf (z.B. Einzelhandel) gearbeitet
- bist im Ort gut vernetzt
- arbeitest kundenorientiert und strukturiert
- verfügst über gute Deutschkenntnisse
- hast einen Führerschein Kl. B

### WIR

- sind das zweitgrößte Medienhaus für Wochenzeitungen in Deutschland
- sind seit über 60 Jahren am Markt
- sind ein Medienhaus für **ZEITUNGEN | DRUCK | WEB | FILM**
- bieten Dir eine ausführliche Einarbeitung
- bieten einen sicheren Arbeitsplatz mit familienfreundlichen Bedingungen
- bieten eine attraktive Vergütung im interessanten Medienbereich
- bieten flexible Arbeitszeiteinteilung für eine ausgewogene Work-Life-Balance
- stellen Dir einen persönlichen Home-Office-Arbeitsplatz zur Verfügung

### WAS gibt's zu tun?

- Beratung und Pflege von B2B Kunden im direkten Umfeld und Neuakquise
- Kommunikation mit Kolleginnen und Kollegen in unserem Medienhaus
- Gerne auch Cross-Selling für **DRUCK | WEB | FILM**

**Wir freuen uns darauf DICH kennen zu lernen!**

Bewerbungen bitte per E-Mail an: Denis Janzen | [kariere@rautenberg.media](mailto:kariere@rautenberg.media)  
Stichwort: Medienberater\*in/Eifel

Die nächste Ausgabe erscheint am:

**Mittwoch, 03. September 2025**

Annahmeschluss ist am:

**25.08.2025 um 10 Uhr**

Rautenberg Media Zeitungspapier –  
nachhaltig & zertifiziert:  
Made of paper awarded the EU Ecolabel  
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

## IMPRESSUM

RUNDBLICK EUSKIRCHEN

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG  
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259  
willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:  
Nathalie Lang und Corinna Hanf  
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:  
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG vierzehntäglich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

- Amtliche Bekanntmachungen
- Stadtverwaltung Euskirchen
- Bürgermeister Sacha Reichelt
- Kölner Straße 75 · 53879 Euskirchen
- Politik
- CDU Klaus M. Voussen
- SPD Michael Höllmann
- FDP Manfred von Bahlen
- Bündnis 90 / Die Grünen Dr. Simone Galliat
- Die Linke Claudia Hegeler
- UWV Euskirchen Herbert Born

Kostenlose Haushaltsverteilung in Euskirchen. Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelzettel über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto als auch bei der Stadt Euskirchen. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegabe

Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantiierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadensersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

## KONTAKT

MEDIENBERATER

Heinz-Joachim Neumann  
Mobil 0176 90 75 78 19  
hj.neumann@rautenberg.media

VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH  
mail@regio-pressevertrieb.de  
regio-pressevertrieb.de

VERKAUF Fon 02241 260-112  
verkauf@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212  
redaktion@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media  
facebook.de/rautenbergmedia  
instagram.de/rautenberg\_media  
vimeo.com/rautenbergmedia



ZEITUNG

rundblick-euskirchen.de/e-paper

SHOP

rautenberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Lernen Sie uns als 360° Media-Partner auch bei DRUCK, WEB und FILM kennen.

- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM



PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN **ONLINE BESTELLEN**

**www.rautenberg.media/kleinanzeigen**

## Angebote

### An- und Verkauf

Achtung Herr Weiss kauft!

Trachten, Bekleidung, Mäntel jeglicher Art, Bilder, Porzellan, Gläser, Schreib-Nähmaschine, Schallplatten + Spieler, Eisenbahn, Flohmarkt Artikel, Zinn, Handtaschen, Fotoapparate, Uhren, Münzen, Schmuck, Bücher, Bestecke, Teppiche, Geweih, antike Möbel, alte Handys usw. Tel.02223 / 9148778

### Rund ums Haus

#### Sonstiges

ACHTUNG

>>SOMMER-ANGEBOT<<

Steinreinigung incl. Nanoimprägnierung für Terrasse, Hof, Garageneinfahrt usw. 5,-/qm. Absolute Preisgarantie! Weitere Dienstleistungen rund ums Haus auf Anfrage. Kostenlose Beratung vor Ort. Tel. 0178/3449992 M.S. Sanierungstechnik

### Verkäufe

Für Liebhaber das passende Geschenk

Verkaufe sehr preiswerte Jahrbücher von 1960 bis 2025 insg. 65 Stück, Neuwert € 350,- jetzt für nur € 150,- . Tel. 0160- 5529124

### Verschiedenes

#### Beratung

Kostenlose Körper & Ernährungsanalyse

Ich bin Kim-Denise, Wellness & Ernährungscoach - NEU auch in deiner Region & möchte mich bekannter machen. Ich biete kostenfreie Körper & Ernährungsanalysen an. Du möchtest abnehmen, zunehmen, Muskeln aufbauen oder mehr Energie im Alltag? Dann melde dich gerne!  
Tel: 015208001629

### Gesuche

### Kaufgesuch

Frau Stefan kauft:

Pelze, Lederjacken, Schreib-, Nähmaschinen, Abendgarderobe, Porzellan, Zinn, Krüge, Trachten, Taschen, Uhren, Münzen, Schmuck, Zahngold, Silberbesteck, Bilder, Ölgemälde, Bernstein, Hirschgeweih, seriöse Kaufwicklung. Tel.: 0177/4278838, Mo-So, 9-20 Uhr.

Kaufe Klaviere, Weine & Cognac

Achtung sofort Bargeld für Näh-/Schreibmasch., Bücher, Tischwäsche, Rollatoren, Zinn, Tafelsilber, Münzen, Modeschmuck, Pelze, Armband-/Taschenuhren, Bekleidung D/H! Kaufe alles aus Wohnungsauflösung. Gerne machen wir Ihnen ein seriöses Angebot Tel.: 0178-3732516 Hr. Braun

### Rund ums Haus

#### Sonstiges

Renovierarbeiten rund ums Haus wie z.B. Fliesen legen, Malerarbeiten, Tapetieren, Badezimmer erneuern, Zäune legen, Pflaster erneuern und Gartenarbeit.  
Tel.: 01578 71 517 34

## Suche

renovierungsbedürftige

## Wohnung

zum Kauf von Privat.

Tel.: 0151/50 60 96 73

HeimWert

konrad  
solide  
Fliegengitter

Sebastianusstr. 4-6 - Euskirchen

Tel. 0 22 51 / 94 11-0

[www.konrad-net.de](http://www.konrad-net.de)

Familien  
ANZEIGENSHOP

RAUTENBERG  
MEDIA

geburt12.1  
43 x 90 mm  
ab 52,00,-

Für alles was wirklich zählt!  
[shop.rautenberg.media](http://shop.rautenberg.media)



## AUTO & ZWEIRAD

We kaufen Wohnmobile + Wohnwagen  
Tel.: 03944-36160 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"



**KLEINANZEIGEN**  
PRIVAT & GESCHÄFTLICH

**ONLINE** **BESTELLEN**

**rautenberg.media/kleinanzeigen**

Ihre private\*

KLEINANZEIGE

bis 100 Zeichen

in dieser Zeitung

**ab 6,99€**

\*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

RAUTENBERG MEDIA



# A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

**Mittwoch, 20. August**

**Burg-Apotheke im REWE Markt**  
Kölner Straße 133, 53894 Mechernich, 02443/911919

**Donnerstag, 21. August**

**Millennium Apotheke**  
Roitzheimer Straße 117, 53879 Euskirchen, 02251/124950

**Freitag, 22. August**

**Apotheke am Bahnhof**  
Veybachstraße 18, 53879 Euskirchen, 02251/2019

**Samstag, 23. August**

**Apotheke am Münstertor**  
Münsterstraße 33, 53909 Zülpich, 02252/8384590

**Sonntag, 24. August**

**Himmeroder-Apotheke**  
Polligsstraße 23, 53359 Rheinbach, 02226/911882

**Montag, 25. August**

**Post-Apotheke**  
Oststraße 1-5, 53879 Euskirchen, 02251/779660

**Dienstag, 26. August**

**Adler Apotheke am Campus**  
Christian-Schäfer-Straße 10, 53881 Euskirchen, 02255/1209

**Mittwoch, 27. August**

**Apotheke im Ärztehaus**  
Keramikerstraße 61, 53359 Rheinbach, 02226/2005

**Donnerstag, 28. August**

**Südstadt-Apotheke am Marienhospital**  
Gottfried-Disse-Straße 48, 53879 Euskirchen,  
02251/1293880

**Freitag, 29. August**

**Apotheke am Winkelhof**  
Rüdesheimer Ring 145, 53879 Euskirchen, 02251/2696

**Samstag, 30. August**

**Millennium Apotheke**  
Roitzheimer Straße 117, 53879 Euskirchen, 02251/124950

**Sonntag, 31. August**

**Stern-Apotheke**  
Lindenplatz 1-2, 53359 Rheinbach, 02226/2470

**Montag, 1. September**

**Mühlen-Apotheke**  
Raiffeisenplatz 10, 53881 Euskirchen, 02251/63443

**Dienstag, 2. September**

**Lambertus-Apotheke**  
Kuchenheimer Straße 117, 53881 Euskirchen, 02251/3286

**Mittwoch, 3. September**

**Behring Apotheke**  
Essiger Straße 1-3, 53913 Swisttal, 02255/94400

**Donnerstag, 4. September**

**Annaturm Apotheke**  
Kirchstraße 11-13, 53879 Euskirchen, 02251/4311

**Freitag, 5. September**

**Post-Apotheke**  
Oststraße 1-5, 53879 Euskirchen, 02251/779660

**Samstag, 6. September**

**Frohnhofer Apotheke Dr. Braun**  
Fröngasse 1, 53913 Swisttal-Heimerzheim, 02254/7204

**Sonntag, 7. September**

**Adler Apotheke am Campus**  
Christian-Schäfer-Straße 10, 53881 Euskirchen, 02255/1209

Jeweils ab 9 Uhr bis 9 Uhr Folgetag  
Alle Angaben ohne Gewähr

## Tierarzt-Notdienste

Im Kreis Euskirchen

**Samstag, 23. August**

**Tierarztpraxis Hartung**  
Schleiden, /02445

**Sonntag, 24. August**

**Das Tierarztpraxis Team**  
**Dr. Müller**  
Zülpich, 0152 34695490

**Samstag, 30. August**

**Tierarztpraxis Dr. Rüsing**  
Zülpich, /02252

**Sonntag, 31. August**

**Tierarztpraxis Weilerswist**  
Weilerswist, 0178

**Samstag, 6. September**

**Tierarztpraxis Braßeler-Lahsberg**  
Mechernich, 02484/9186793

**Sonntag, 7. September**

**Das Tierarztpraxis Team**  
**Dr. Müller**  
Zülpich, 0152 34695490

[www.tieraerzte-kreis-euskirchen.de/alle-notdienste](http://www.tieraerzte-kreis-euskirchen.de/alle-notdienste)

### • Heimweg-Telefon

Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

**030 120 74 182**

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr  
Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr

## ÖRTLICHE NOTDIENSTE

### Tierärztlicher Notdienst im Kreis Euskirchen

Über die Telefon-Nummer des jeweiligen Tierarztes (Anrufbeantworter) oder unter [www.tieraerzte-kreis-euskirchen.de](http://www.tieraerzte-kreis-euskirchen.de)

### Zahnärztlicher Notfalldienst

0180/5986700

### Notfalldienstpraxis Krankenhäuser

**Kreiskrankenhaus Mechernich**  
02443/17-0  
**Marien-Hospital Euskirchen**  
02251/90-0

### Neue Rufnummer des Stadtbetriebes Euskirchen „Technische Dienste“

Die Zentrale des Stadtbetriebs Technische Dienste ist ab dem 1. Januar 2019 unter der neuen Rufnummer 02251/14570 zu erreichen. Auch die einzelnen Durchwahlen haben sich geändert. Bei Bedarf sind diese auf der städtischen Homepage [www.euskirchen.de](http://www.euskirchen.de) im Bereich Service/Ansprechpartner zu finden.

### Notruf- bzw. Bereitschaftsnummern

**Wasser- und Energieversorger**  
Stadt Mechernich  
02443 / 49-0

**Stadtwerke Mechernich Wasserversorgung**  
0172/9860333  
02443/494144

**Verbandswasserwerk Euskirchen Wasserversorgung**  
02251/79150

**Entstördienstnummern Gas und Wasser**  
0800 322 3222

**Entstördienstnummern Strom**  
0800 708 7878

**Westnetz**

01802/112244

**Abwasserentsorgung**  
Stadt Mechernich  
02443/49-0

**Stadtwerke Mechernich Abwasserentsorgung**  
0171/6353360

**Kreispolizeibehörde Euskirchen**  
02251/799-0

**Anonyme Alkoholiker**  
0176/50087394

POÉTES® Kanaltechnik

www.poeteskanaltechnik.eu

Euskirchen 0 22 51 - 51 067  
Mechernich 0 24 43 - 904 95 95

**Notdienst: 0700 - 4706 4706**  
(Ortarif)

## Ehrung langjähriger Vereinsmitglieder

Das Mandolinenorchester 1921 Kuchenheim e.V. hat im Rahmen einer kleinen Feier die Jubilare Walter Müller und Peter Wershoven für 40 Jahre treue Mitgliedschaft geehrt.

Die 1. Vorsitzende Claudia Meixner sprach im Rahmen einer persönlichen Laudatio den Dank des Vorstandes aus; insbesondere Herr Müller hatte die Geschicke des Vereins als zweiter Vorsitzender in den Jahren 1989 bis 2007 mitgeprägt.

Nach der Überreichung entsprechender Urkunden und Geschenkgutscheinen erfreute das Orchester die Jubilare und ihre Gäste mit einem Wunschkonzert.

Der Abend endete gesellig mit guten Gesprächen, Erfrischungen und Snacks.

Termine und weitere Infos unter [www.mandolinen-orchester-kuchenheim.de](http://www.mandolinen-orchester-kuchenheim.de).



Foto: privat/Lena Höver

GLASMACHER & WEIERMANN  
IMMOBILIEN

WWW.G-W-IMMOBILIEN.DE

BERGSTR. 2  
53894 MECHERNICH